

Veranstaltungskalender

- 17.06.-21.06. Pucherstrasse geschlossen
- 19.06. Würzjoch – Senioren-Club Verdings-Pardell
- 20.06. Fußpflege in Latzfons
- 22.06. Freier Eintritt für Klausner/innen im Stadtmuseum
- 23.06. Einweihung Johannesbildstock
- 28.06. Eröffnung Ausstellung Josef Telfner im Stadtmuseum
- 29.06. Riesencalcetto Turnier in Verdings
- 30.06. Herz-Jesu-Feuer oberhalb Kaseregg
- 30.06. Herz-Jesu-Feuer am „Storkn Hügel“ in Klausen

Straßenschließung

Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass ab Montag, 17. Juni bis einschließlich Freitag, 21. Juni, die Pucherstraße für jeglichen Verkehr von 8.00 bis 18.00 Uhr durchgehend geschlossen bleibt.

Es werden Asfalterungsarbeiten im Bereich Ruedl-Kurve bis Delli-Graben durchgeführt.

Mitteralterliche Weihnacht in Klausen

Anmeldung Mittelalterliche Weihnacht innerhalb 10. Juli 2019 (Details unter info@wgk.bz.it bzw Tel 342 0032205)

Öffnungszeiten Mittelalterliche Weihnacht: 29.11-01.12. + 06.-8.12. + 13.-15.12. + 20.-22.12. immer von 10:00 bis 19:00 Uhr.

EU Wahl 2019 Ergebnisse

Ende Mai wurde das EU Parlament neu gewählt.

Die Wahlbeteiligung war in Latzfons und in der Gemeinde Klausen sehr gut und ist im Vergleich zu 2014 um 10 % gestiegen.

EU Wahl

EU-WAHLEN vom 26/05/2019

Wahlbeteiligung in der Gemeinde Klausen

Sektion	Männer	Frauen	insgesamt	Wahlberechtigte	%
Klausen 1	330	348	678	1033	65,63%
Klausen 2	343	367	710	1024	69,34%
Verdings	160	139	299	394	75,89%
Latzfons 4	217	217	434	567	76,54%
Latzfons 5	199	191	390	501	77,84%
Gufidaun	159	155	314	405	77,53%
insgesamt	1408	1417	2825	3924	71,99%

Dr. Herbert Dorfmann klar gewählt mit 1444 Vorzugsstimmen

Die SVP Ortsgruppen Latzfons und Verdings danken allen Wählerinnen und Wählern, welche sich an dieser Wahl beteiligt haben und auch für das Vertrauen, das Dr. Herbert Dorfmann und der SVP geschenkt wurde. SVP-Ortsgruppen Latzfons und Verdings

Wahl EU 2019	GESAMT		Klausen		Latzfons		Verdings		Gufidaun	
EUROPA VERDE	198	7,4%	112	8,5%	32	4,1%	25	8,8%	29	9,6%
LEGA SALVINI GIORGIA MELONI – FRATTELLI D'ITALIA	271	10,1%	188	14,3%	40	5,1%	14	4,9%	29	9,6%
PARTITO PIRATA	16	0,6%	13	1,0%	3	0,4%				
IL POPOLO DELLA FAMIGLIA PARTITO ANIMALISTA	2	0,1%	2	0,2%		0,0%				
PARTITO DEMOCRATICO	1						1	0,4%		
LA SINISTRA PPA MOV.POL. PENSIERO AZIONE	8	0,3%	7	0,5%					1	0,3%
PIÙ EUROPA MOVIMENTO 5 STELLE	69	2,6%	57	4,3%	6	0,8%	2	0,7%	4	1,3%
POPOLARI PER L'ITALIA	8	0,3%	6	0,5%	1	0,1%	1	0,4%		
FORZA NUOVA BERLUSCONI – FORZA ITALIA	1	0,0%	1	0,1%						
SVP PARTITO COMUNISTA	286	10,7%	162	12,3%	68	8,8%	20	7,0%	36	11,9%
CASAPOUND – DESTRE UNITE	42	1,6%	34	2,6%	1	0,1%	1	0,4%	6	2,0%
Listenstimmen Gesamt	2	0,1%					2	0,7%		
Herbert Dorfmann	1	0,0%	1	0,1%						
	20	0,7%	13	1,0%	4	0,5%			3	1,0%
	1751	65,3%	718	54,4%	622	80,1%	218	76,8%	193	63,9%
	4	0,1%	3	0,2%					1	0,3%
	2	0,1%	2	0,2%						
	2682	100%	1319	100%	777	100%	284		302	100%
	1444		573		524		188		159	
Wahl EU 2014	GESAMT		Klausen		Latzfons		Verdings		Gufidaun	
SVP	1486	70,2%	596	58,6%	528	81,1%	176	83,0%	186	78,5%

Bibliothek

Mit Beginn der Sommerferien starten die Sommeröffnungszeiten der Bibliotheken Latzfons und Verdings:

Bibliothek **Latzfons**:

Dienstag: 17.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 9.00 – 11.00 Uhr
Freitag: 17.00 – 18.00 Uhr
Sonntag: nach der Messe

Bibliothek **Verdings**:

Dienstag: 9.00 – 11.00 Uhr
Freitag: 18.15 – 19.15 Uhr
Sonntag: 9.00 – 10.00 Uhr

Auch heuer beteiligen wir uns beim Lesesommer der Eisacktaler Bibliotheken. Alle Grundschüler haben einen Lesepass erhalten, in den sie mindestens drei gelesene Bücher aus unseren Bibliotheken eintragen und den Lesepass bis spätestens 13.09.2019 abgeben müssen. Alle fleißigen Leseratten erhalten eine ÜBERRASCHUNG!!!

Freiwilliger Landeszivildienst in den Sozialdiensten der Bezirksgemeinschaft Eisacktal

Die Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft Eisacktal suchen ab sofort für den Landeszivildienst freiwillige Frauen und Männer im Alter von 18 bis 28 Jahren. Die Ansuchen können ab sofort bis 12.08.2019 abgegeben werden. Die Bewerbung für den freiwilligen Zivildienst gilt für die Dauer von 8 Monaten, wobei eine Verlängerung für weitere 4 Monate möglich ist.

Beginn des Dienstes: 01.10.2019

Die Einsatzbereiche in den Sozialdiensten sind vielfältig. Zivildienstleistende unterstützen die Arbeit

- mit Menschen mit Behinderung,
- Menschen mit psychischer Krankheit oder Suchtproblemen
- mit Senioren
- mit Frauen

Für ihren Einsatz erhalten Zivildienstleistende ein monatliches Entgelt von 450,00 Euro, wobei ein Anrecht auf 20 Tage Freistellungen besteht.

Der freiwillige Landeszivildienst kann als Praktikumszeit oder in Form von credits im Falle eines späteren einschlägigen universitären Studiums anerkannt werden.

Kontakt, Information und Anmeldung in der Direktion der Sozialdienste unter der Nummer 0472 820533 bzw. ruth.schanung@bzgeis.org.

Senioren - Club Verdings - Pardell

Für die Fahrt am Mittwoch, den 19. Juni zur Fornellahütte am Würzjoch sind noch einige Plätze frei. Abfahrt in Verdings um 9.00 Uhr. Preis für die Fahrt 13,00 €

Wir freuen uns auf euch

Der Ausschuss

Schützenkompanie Latzfons

Einladung zur
Segnung
des renovierten
„Johannesbildstockes“
am Sonntag,
23. JUNI 2019



Die Schützenkompanie Latzfons lädt alle herzlich zur Segnung des renovierten „Johannesbildstockes“ ein. Der „Johannesbildstock“ ist vom Dorf in ca. 15 min. Gehzeit zu erreichen.

Die Segnung durch Hw. Pater Silvester Engl findet am Sonntag, den 23. Juni um 14.30 Uhr mit musikalischer Umrahmung statt.

Anschließend gemütliches Beisammensein.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Auf zahlreiches Kommen freut sich die Schützenkompanie Latzfons

Herzliche Gratulation zum Jungmusikerleistungsabzeichen!



Am 1. Juni überreichte Bezirksjugendleiterin Anna Vonmetz an **Maria Pfattner** (Klarinette) und **Aaron Schrott** (Trompete) das Jungmusikerleistungsabzeichens in Bronze, sowie an **Katja Runger** (Klarinette) und **Lisa Pfattner** (Saxofon) des Abzeichens in Silber. Alle vier Jungmusikanten/Innen haben die Prüfung mit Bravour gemeistert.

Weiterhin viel Freude am Musizieren!



Riesencalcetto

Turnier IN VERDINGS

29. Juni 2019 ab 10.30 Uhr
Dorfplatz von Verdings

After-Soccer-Party mit:



AB 20.30 UHR



ANMELDUNG UND INFOS:

faltner@hotmail.de

puppthomas@yahoo.com

329/2973729

320/0103059



überdachter Dorfplatz

Für Speis, Trank und gute Stimmung sorgen die
DAKOTA WOLFS

Danksagung

Pfarr-Caritas Latzfons

Die Pfarr-Caritas Latzfons dankt allen, die zum guten Gelingen des Flohmarktes am 18. u. 19. Mai d. J. beigetragen haben!

Es konnten Einnahmen von insgesamt 373 € erzielt werden.
Vergelt's Gott im Namen derer, für die der Erlös bestimmt ist.
Die Pfarr-Caritas Latzfons



58. ALTHANDWERKERTREFFEN IN VAHRN

Sehr geehrte Althandwerker,

ein weiteres Jahr ist vergangen und es freut uns wieder ganz besonders, alle Althandwerkerinnen und Althandwerker zum 58. Althandwerkertreffen, am

Sonntag, 7. Juli 2019
ab 9.30 Uhr
in Vahrn/Neustift

einzuladen.

PROGRAMM

9.30 – 11.15 Uhr	Eintreffen der Gäste und Registrierung bei der Engelsburg im Kloster Neustift Parkmöglichkeiten für Busse und Fahrzeuge in der Nähe vorhanden Gemeinsamer Aperitif
11.15 Uhr	Einmarsch in Begleitung der Musikkapelle Neustift
11.30 Uhr	Heilige Messe in der Stiftskirche
12.15 Uhr	Auszug zum Festplatz in Begleitung der Musikkapelle Neustift
12.45 Uhr	Grußworte der Ehrengäste
Ab ca. 13.00 Uhr	Gemeinsames Mittagessen
Ca. 14.30 Uhr	Prämierungen

Ausflugs- und Unterhaltungsmöglichkeiten in Vahrn/Neustift und Umgebung:

- Rundwanderung Vahrn-Neustift: hier haben Sie die Möglichkeit bei verschiedenen Gaststätten einzukehren und die Umgebung Vahrns kennenzulernen

Aufgrund der großen Teilnehmerzahl, ist es für den reibungslosen Ablauf besonders wichtig, den **Anmeldeschluss** einzuhalten: Wir bitten Sie daher, sich

innerhalb **Montag, 24. Juni 2019**

bei Franz Torggler (Tel. 0472 855475) oder Astrid Waldboth (0472 545177) anzumelden.

Mit freundlichen Grüßen

Thomas Pardeller
Direktor

Johann Zöggeler
Landesvorsitzender der Althandwerker

Martin Haller
Präsident

Informationen aus dem Jugenddienst

Traditionelles Mini-Fußballturnier wieder ein voller Erfolg

Über hundert Ministrantinnen und Ministranten aus Teis, Lajen, Klausen, Gufidaun, St. Peter Lajen, Latzfons, Verdings, Villanders und Feldthurns haben am Freitag, 31. Mai auf dem Fußballplatz in Klausen um den begehrten Wanderpokal des legendären Mini-Fußballturniers gespielt. Sechs Teams durften am Ende des Tages mit einem der neuen Pokale nach Hause gehen.

In der Kategorie Grundschule freuten sich die Minis aus Gufidaun über den ersten Platz, die Minis Villanders über Platz zwei und die Ministrantinnen und Ministranten aus Klausen über den dritten Platz. In der Kategorie Mittelschule machten die Minis Lajen nach einem spannenden 7-Meter-Schießen das Rennen vor St. Peter Lajen und Latzfons/Verdings freute sich über Platz drei. Wer gerade nicht auf dem Spielfeld war, konnte sich beim Torwandschießen, Dosenwerfen oder bei der Water Ping Pong Challenge austoben.

Bei der Preisverleihung hat der Dekan allen Spielerinnen und Spielern gratuliert und sich bei allen für den wertvollen Dienst in der Kirche bedankt. Des Weiteren sei den Begleitpersonen und den Leiterinnen und Leitern gedankt, die die Minis das ganze Jahr über begleiten. Die Stimmung war super, das Essen lecker und die Spiele (auf und neben dem Feld) ein Erfolg. Das Team des Jugenddienst freut sich auf das nächste Jahr!

Pubflair and irish air

Reise 18+ des Jugenddienst Unteres Eisacktal

Von 24.-28. April machte sich eine buntgemischte Gruppe Jugendlicher und junger Erwachsener auf den Weg nach Irland. Die 24 Teilnehmenden aus Villnöß, Teis, Klausen, Barbian, Gufidaun und Lajen erlebten spannende Tage mit allem, was dazu gehört: Regen und Wind, märchenhafte Landschaften und bunte Pubs, malerische Klippen und natürlich auch ein bisschen Sonne. Besucht wurden die beiden unterschiedlichen Städte Dublin und Galway, sowie die ehemalige Einsiedelei Glendalough und die Cliffs of Moher, die beeindruckenden Klippen im Westen der Insel. Die Reise wurde mit einer Projektgruppe konzipiert und geplant. Zwei Mitarbeitende des Jugenddienstes durften die Reisegruppe begleiten. Auch in diesem Jahr war die Reise ein einmaliges Erlebnis mit einer Gruppe, die schnell zusammengewachsen ist. Beim Nachtreffen im Juni konnten fast alle dabei sein und ließen gern noch einmal die Erinnerungen Revue passieren. Nun beginnt bereits die Planung des nächsten Projektes 18+. Interessierte, die gerne in der Projektgruppe mitarbeiten möchten, können sich gerne beim Jugenddienst melden. Detaillierte Infos folgen dann im Herbst.

Gemeinde Brixen

Die Gemeinde Brixen sucht motivierte Personen für die jährlichen Statistikerhebungen und für die Durchführung der Dauerzählung der Bevölkerung 2019 – 2020.

Folgende wichtigsten Voraussetzungen müssten Sie mitbringen: Volljährigkeit, Oberschule, Computerbeherrschung, Interesse an Statistikerhebungen und an Durchführung von Interviews, gute Deutsch- und Italienischkenntnisse.

Die vollständige Bekanntmachung mit weiteren Informationen und das Gesuch finden Sie auf unserer homepage unter

www.brixen.it/aktuelles&projekte/personalaufnahme - Abgabetermin für die Gesuche ist am 08.07.2019 (12:00 Uhr).



ERSTE HILFE KURS

im Rahmen der Arbeitssicherheit lt. LG 25 für die Risikogruppe B/C und A
Für alle Branchen!

18.09. von 8:00-17:00 Uhr

19.09. von 8:00-12:00 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Klausen

ANMELDUNGEN bis 12. Juli 2019 unter info@wgk.bz.it.

Kosten pro Teilnehmer*in 180,00 € bei 16 Teilnehmer*innen. Bei einer größeren Teilnehmer*innenzahl wird der Kurs günstiger.

Verbindung Latzfons – Klausen

Verbindung Latzfons – Klausen durch's Tinnetal im Sommer vom 18.06.2019 bis 03.09.2019

Dienstags um 08.00 Uhr Start in Latzfons, 08.10 Uhr Gasthaus Mühlele und 08.20 Uhr in Klausen (Parkplatz Bar Maria)

Rückfahrt um 11.00 Uhr Start in Klausen, 11.10 Uhr Gasthaus Mühlele und 11.20 Uhr in Latzfons.

Dienstags bei Bedarf zusätzlich nach Pardella und zum Gesundheitspregel Seebegg zur Blutabnahme.

Für Pardell ist eine Anmeldung bei Taxi Roat erforderlich (Tel. 333 7966716)

Ausstellungen Stadtmuseum

Greta Rief - Unter freiem Himmel

Dauer der Ausstellung: 11.05. – 22.06.2019

DI-SA 09.30 - 12.00 und 15.30 – 18.00 Uhr

FREIER EINTRITT für alle Klausner/innen

Am Samstag, 22. Juni 2019, dem letzten Tag der Ausstellung ist der Eintritt für alle Klausner/innen frei. Öffnungszeiten: 9.30-12.00 und 15.30-18.00 Uhr

Greta Rief war von 2013 - 2019 künstlerische Leiterin des Gemeinschaftsateliers Tusculum der Künstlervereinigung Murnau e. V. Das Tusculum ist seit 2017 eigenständiges Mitglied bei euroArt, aufgenommen während der euroArt - Generalversammlung in Klausen. Durch den Zusammenschluss der wichtigsten Künstlerkolonien in ganz Europa rückt auch der Austausch innerhalb der euroArt Mitglieder in den Focus der kulturellen Idee eines umfassenden europäischen Gedankens. Diese Ausstellung zeigt einen zeitgenössischen Aspekt, wie sich Kunst im „Blauen Land“ der Wiege des Blauen Reiter, heute präsentieren kann.

Josef Telfner 1874 – 1948 - Die Lyrik des Pinselstrichs

Eröffnung: 28.06.2019 um 18.00 Uhr

Dauer der Ausstellung: 29.06. – 03.08.2019

DI-SA 09.30 - 12.00 und 15.30 – 18.00 Uhr

in Zusammenarbeit mit Jakob Kompatscher (Galerie Hofburg - Brixen)

Heuer zündn mir is **HERZ- JESU- FEUER** widor af Joch obm un,
oberholb va Kaseregg...

...in Sunntig, 30.06.2019 um 20:00 Uhr.

Treffpunkt: Kaseregg um 19.45 Uhr



Mir loudn olle recht herzlich in mitzukemmen, um pan

Feuer zuarn a poor gimiatlich zi trinkn und drbei a Klonigkeit zi essen!!!

Herz-Jesu-Feuer in Klausen

Am **Sonntag, 30. Juni 2019** treffen wir uns **ab 20.00 Uhr** am „Storkn Hügel“. Dort werden wir dann gemeinsam das traditionelle Herz-Jesu-Feuer entzünden. Für Hungrige besteht die Möglichkeit, über einer Feuerstelle selbst mitgebrachte Würstchen und Grillfleisch zu braten. Wir freuen uns auf Euer Kommen. Ossi Deporta - 1. Vorstand

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Geburtsdatum	Geburtstagskind	Alter
16.06.	Kreszenz Thaler Troger, Untergföler	91
16.06.	Frieda Unterthiner Brunner, Verdingsr	79
16.06.	Philipp Schrott, Sunnleitner	78
16.06.	Luis Rauter, Mesner in Garn	71
24.06.	Barbara Weiße, Verdings	76
26.06.	Barbara Senn Rabensteiner, Seltner	89

Ärztlicher Bereitschaftsdienst - Abwesenheit

Diensthabender Arzt im Sprengel Klausen Tel. 331 9928128

Dr. Simon Krapf ist vom 27.06. bis 12.07.2019 **abwesend**. Vertretung: Dr. Edmund Mussner (Tel. 0472 847501)

Öffnungszeiten Vertretung in Klausen mit Vormerkung: MO+DI+FR 08.00-11.30 Uhr, MI 16.00-19.00 Uhr, in Lajen DO 08.00-11.00 Uhr

Dr. Aurelia Vogl ist vom 17.06. bis 21.06.2019 **abwesend**. Vertretung: Dr. Judith Trompedeller (Tel. 340 5308027)

Dr. Pasqualina Marino ist vom 17.06. bis 28.06.2019 **abwesend**.

Vertretung: Dr. Karl Lintner - Klausen(Tel. 0472 846071)

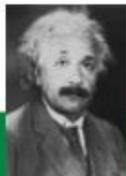
Öffnungszeiten MO, MI, DO und FR 08.00 – 12.00 Uhr; DI 15.00 – 18.00 Uhr

Kleinanzeiger

- Mach Platz in deinem Kasten: Neue Damenbekleidung günstig zu verkaufen und zwar von Donnerstag bis Samstag von 9.00 bis 19.00 Uhr in St. Michael 1. Es freut sich Meraner Hedwig (Tel. 320 1496500)
- Mittec Software Brixen sucht Sekretär/in und Student/in für Sommerjob. Bewerbungen an info@mittec.it oder telefonisch an +39 335 6008758 Michael Mitterrutzner

Das Echo kann nun auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden. Für diese Ausgabe sind Maria Pfattner und Annemarie Unterfrauner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 30. Juni 2019 und wird von Helfer Theresia (320 3857944) und Hasler Elisabeth gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 26. Juni 2019. E-mail-Adresse: echo@latzfos.it

Albert Einstein



Mahatma Gandhi



Marie Theresia



Es gibt Ideen, die das Leben
der Menschen verändert haben.



Mother Teresa



Leonardo da Vinci



Unsere auch.

Vor mehr als 100 Jahren hat Friedrich Wilhelm Raiffeisen die erste Genossenschaft gegründet. Heute ist seine Idee aktueller denn je: Anteil haben, Anteil nehmen, Verantwortung übernehmen. Miteinander. Für einander. Für die Ziele, die man hat. Für den Ort, in dem man lebt. Dazu bekennen wir uns. **Bewusst: Raiffeisen in Südtirol.**

